

# i Giardini del Benaco

**Gardone Riviera e Salò, giardini d'Europa**  
**Gardone Riviera and Salò, Europe's gardens**

**5<sup>th</sup> 5°** RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL **PAESAGGIO** E DEL **GIARDINO**  
INTERNAZIONAL MEETING ON **LANDSCAPE AND GARDENING**

**13 e 14 SETTEMBRE 2014**  
**MOSTRA BOTANICA, 7° edizione**

**2 e 3 OTTOBRE 2014**  
**WORKSHOP, 2° edizione**

**4 OTTOBRE 2014**  
**RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL PAESAGGIO E DEL GIARDINO, 5° edizione**



SALUTE BELLEZZA PREVENZIONE



ESCLUSIVI E DISCRETI RIFUGI



PER PENSARE SOLO A TE E AL TUO BENESSERE



VILLA PARADISO  
clinical beauty

via Zanardelli, 254 Gardone Riviera (BS) Italy - T. +39 0365.294811 - info@villaparadiso.com

la maison du relax  
relais benessere

via Zanardelli, 126 Gardone Riviera (BS) Italy - T. +39 0365.290484 - info@maisondurelax.com

www.villaparadiso.com

VillaParadisoLaMaisonDuRelax



RISTORANTE HOTEL  
VILLA FIORDALISO



Corso Zanardelli, 150  
Gardone Riviera (BS)  
Tel +39.0365.20158  
Fax +39.0365.290011  
www.villafiordaliso.it  
info@villafiordaliso.it



Comune di  
Gardone Riviera



Comune di  
Salò

con il patrocinio di



ORDINE  
DOTTORI AGRONOMI  
DOTTORI FORESTALI  
BRESCIA



AIAPP



Consiglio Nazionale  
Geometri e Geometri Laureati

*Mai come quest'anno "i Giardini del Benaco" sono stati pensati come un ringraziamento per la generosità dimostrata dalla natura verso il nostro territorio dotandolo di un irripetibile paesaggio immerso nel verde.*

*La consapevolezza che ci ha sostenuto è che senza paesaggio non c'è turismo.*

*Siamo certi che una rilettura approfondita del binomio arte e paesaggio aumenterà questa consapevolezza nei nostri concittadini, e tra i graditi ospiti che in questo periodo frequentano il nostro territorio.*

*Per questo il comune di Gardone Riviera, con la preziosa collaborazione del comune di Salò, ha inteso proseguire nel sostenere una manifestazione di importanza internazionale per la prestigiosa presenza di esperti nel settore del verde e per la realizzazione delle mostre botaniche di elevato spessore.*

*Un sentito grazie a tutti coloro che con vera professionalità e passione hanno contribuito alla realizzazione di un così importante evento.*

**Gianpiero Seresina**  
Assessore Turismo  
Comune di Gardone Riviera





HOTEL  VILLA

*Florida*

SUITES & APARTMENTS  
- GARDONE RIVIERA -

www.hotelvillafiorida.com

**HOTEL  
BELLA  
RIVA**

Gardone Riviera, Lago di Garda, Italia - tel +39 0365 540773 - info@bellarivagardone.it - www.bellarivagardone.it



ESSERE IN VACANZA È NON AVERE NIENTE DA FARE E AVERE TUTTO IL GIORNO PER FARLO. ROBERT ORBEN





**Hotel Savoy Palace**  
*Un luogo ricco di storia e fascino*


WWW.SAVOYPALACE.IT




*Villa Sofia*  
*Una villa unica nel cuore di Gardone Riviera*

WWW.VILLASOFIAHOTEL.IT

Hotel Savoy Palace - via Zanardelli 2/4, 25083 Gardone Riviera, Italy - tel +39 0365 290588 - fax +39 0365 290556 - info@savoypalace.it  
Villa Sofia Suites - via Canale 9, 25083 Gardone Riviera, Italy - tel +39 0365 227279 - fax +39 0365 223669 - villa@villasofiahotel.it

  
GRAND HOTEL  
GARDONE RIVIERA  
\*\*\*\*\*



167 camere e Jr. suites con balcone vista lago, ristoranti a bordo lago e veranda, Wirmel's piano bar, terrazza solarium con attracco barche, giardino a lago, parcheggio privato, piscina riscaldata e idromassaggio esterno, sauna, bagno turco e zona massaggi. Sale riunioni da 20 a 300 posti, con attrezzatura tecnica di base.

LUOGO IDEALE PER CONIUGARE RELAX E LAVORO IN UN AMBIENTE RICCO DI STORIA ED ELEGANZA

Grand Hotel Gardone - Proprietà Famiglia Mizzaro  
via Zanardelli, 84 - 25083 Gardone Riviera (Bs) - Lago di Garda - Italy  
tel +39 (0) 365 20261 fax +39 (0) 365 22695  
WWW.GRANDHOTELGARDONE.IT - INFO@GRANDHOTELGARDONE.IT



I **Giardini del Benaco** hanno ben definito la loro struttura di mezzo di comunicazione diversificato che vuole raggiungere, con nuovi metodi di dialogo e partecipazione, pur nella correttezza scientifica del messaggio, diverse fasce di pubblico: dai residenti ai turisti che affollano le sponde del lago di Garda con la **Mostra Botanica a Salò**; dagli appassionati del verde ai professionisti durante le giornate della **Rassegna a Gardone Riviera** e del **Workshop**.

La **Rassegna**, giunta alla sua 5° edizione, affronterà il rapporto tra le tendenze della ricerca artistica contemporanea (Land Art, Minimal Art, Arte Povera, etc.) e l'arte del giardino, approfondendo il tema dell'autenticità del rapporto originario dell'uomo con la natura, in una visione strategica anche di crescita turistica locale.

Siamo in una fase in cui l'arte ed i giardini hanno attinto a piene mani al valore simbolico della natura per raggiungere un nuovo concetto di bellezza, senza dimenticare la centralità dei temi ecologici che hanno ormai assunto un valore autonomo. Il rapporto tra giardini e paesaggio metterà in luce il legame tra l'opera d'arte e la lettura moderna del valore del paesaggio dando voce a personaggi di indiscusso prestigio nel campo dell'architettura, dell'arte e della progettazione dei giardini.



# i Giardini del Benaco

Gardone Riviera e Salò, giardini d'Europa  
Gardone Riviera and Salò, Europe's gardens

**5<sup>th</sup> 5°** RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL PAESAGGIO E DEL GIARDINO  
INTERNATIONAL MEETING ON LANDSCAPE AND GARDENING

*"Il bello già lo conosco, adesso voglio conoscere solo il sublime."* Carlo Scarpa

**sabato 13 e domenica 14 SETTEMBRE 2014**  
**SALÒ, lungolago**  
**MOSTRA BOTANICA, 7° edizione**

**domenica 14 SETTEMBRE 2014**  
**SALÒ, Sala dei Provveditori - Municipio**  
**MOSTRA BOTANICA incontra...**

**giovedì 2 e venerdì 3 OTTOBRE 2014**  
**SALÒ, Museo della Città**  
**WORKSHOP a numero chiuso, 2° edizione**

Arte, Paesaggio, Bellezza: sviluppo di idee e proposte d'intervento sul territorio sotto la guida dell'architetto paesaggista Daniel Vasini - West 8

**sabato 4 OTTOBRE 2014**  
**GARDONE RIVIERA, Auditorium Vittoriale degli Italiani**  
**RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL PAESAGGIO E DEL GIARDINO, 5° edizione**  
**ARTE, PAESAGGIO, BELLEZZA**

Rapporto tra arte e paesaggio per approfondire un nuovo concetto di bellezza  
Innovare il turismo significa: il ruolo dell'arte e dei giardini coniugato a nuove forme di mecenatismo in tempo di crisi  
Esperienze di avanguardia: il progetto Green Design per la FCA in Brasile

**sabato 25 OTTOBRE 2014**  
**GARDONE RIVIERA, Sala del Consiglio - Municipio**  
**WORKSHOP, presentazione elaborati**

**Rassegna: partecipazione gratuita con pre-registrazione**  
**Workshop a numero chiuso: partecipazione con iscrizione a pagamento**

Ente promotore: Comune di Gardone Riviera in collaborazione con il Comune di Salò  
Comitato organizzativo: Graziella Belli, Marinella Mandelli  
Segreteria: Luisa Mauri, Anna Bregoli



Sul lungolago di Salò si terrà nel fine settimana del 13-14 settembre la "mostra mercato" internazionale, giunta alla 7° edizione, che riunirà un ampio numero di espositori, più di 60 nel 2013, con la partecipazione di aziende prestigiose del settore botanico con essenze rare, cactacee, liliacee, sempreverdi, bulbose. Saranno presenti anche settori complementari di arredo per il giardino e la casa con allestimenti di giardini nelle piazze adiacenti.



# MOSTRA BOTANICA

7° edizione

# SALÒ

LUNGOLAGO  
sabato **13** domenica **14** SETTEMBRE 2014

L'uso in cucina dei **fiore** risale a migliaia di anni fa: dalla civiltà cinese a quella romana alla greca. Molte culture li usano nelle loro ricette tradizionali, pensiamo ai fiori di zucca utilizzati da noi italiani o ai petali di rosa nelle preparazioni indiane.

Aggiungere fiori nei nostri piatti può essere un buon metodo per dare colore, sapore e fantasia: alcuni sono speziati, altri erbacei, altri fragranti. E in più fanno bene, perché contengono vitamine ed elementi nutritivi essenziali. Molti hanno anche proprietà curative. Come per le verdure, ogni fiore ha le proprie caratteristiche e, di conseguenza, si sposa meglio con alcuni cibi.

Però, prima di mettere in pentola un qualsiasi fiore, è bene conoscere qualche regola di base...



Pomodori, peperoni, melanzane, zucchine... sono tante le **verdure** che possono essere coltivate in vaso, senza eccessive spese ma con alcuni accorgimenti.

Coltivando un orto in vaso, non vanno dimenticate le **piante aromatiche**, da quelle più note: basilico, rosmarino, salvia, erba cipollina, melissa, timo, menta...; a quelle più esotiche: coriandolo, aneto, zenzero...

E per rendere un orto sul balcone davvero originale, si possono anche aggiungere piantine di **fiore da mangiare!**

## MOSTRA BOTANICA incontra...

**SALA DEI PROVVEDITORI, MUNICIPIO**

**14 SETTEMBRE 2014 dalle 15 alle 18**

**Riccardo Camanini**, *chef Ristorante Lido '84, Gardone Riviera*

**LA MIA CUCINA DI FIORI**

**Gianluca Bonomo**, *piante d'acqua.it, Feletto (To)*

**LAGHETTI E PIANTE D'ACQUA**

**giardinieri Giardino Botanico**, *Fondazione Andrée Heller, Gardone Riviera*

**L'ORTO IN VASO**





**Daniel Vasini, architetto paesaggista**, lavora da numerosi anni per lo Studio West 8 di Rotterdam, curando progetti di larga scala. Si è laureato con lode, vincendo il patrocinio del programma Fulbright e specializzandosi nella ricerca di paesaggi metropolitani e design presso la Southern California Institute for Architecture. Dopo aver lavorato a Chicago e a Londra per la SOM, si unisce allo studio West 8 guidato da Adriaan Geuze. Recentemente ha lavorato a diversi progetti "West 8" in Italia.



Questo workshop di progettazione avrà lo scopo di definire, nelle varie scale di progetto, un nuovo approccio alle esigenze di rinnovamento di immagine sorte in questi ultimi anni nella zona del lago di Garda, al fine di proporre un ventaglio di soluzioni da sottoporre alla classe politica locale, per fornire un modello originale di intervento atto a recuperare e tutelare il paesaggio in armonia con l'economia locale.

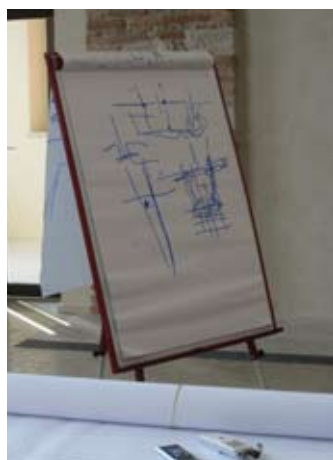
Durante le due giornate di studio, sotto la guida dell'architetto paesaggista Daniel Vasini, quest'anno verrà sviluppato il tema per la riqualificazione del parco di Villa Alba a Gardone Riviera.

A supporto dell'architetto Vasini interverranno esperti per completare l'offerta didattica. Possono iscriversi al workshop studenti o laureati di diversa formazione (architetti, agronomi, forestali, naturalisti) nonché giardinieri ed appassionati, interessati a conoscere ed approfondire le tecniche della progettazione del verde. I candidati verranno selezionati in base al curriculum.

Si prevede un'uscita sul campo per lo studio del contesto.



**SALÒ**



# WORKSHOP a numero chiuso

## 2° edizione

Arte, Paesaggio, Bellezza: sviluppo di idee e proposte d'intervento sul territorio sotto la guida dell'architetto paesaggista Daniel Vasini - West 8

**MUSEO DELLA CITTÀ**

giovedì **2** venerdì **3 OTTOBRE 2014**

In collaborazione con l'Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Lombardia e dell'Aiapp nazionale.

Comitato Scientifico: Alessandra Aires (presidente Aiapp Piemonte); Gianpietro Bara (presidente Federazione Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Lombardia); Giovanni Cigognetti (studio associato CiPiVi e coordinatore del workshop); Matilde Marazzi (presidente Aiapp Lombardia); Fabio Pasqualini (presidente Aiapp Triveneto-Emilia Romagna).

Workshop di progettazione a numero chiuso, previa iscrizione, aperto a studenti o laureati di diversa formazione (architetti, ingegneri, agronomi, forestali, discipline delle arti, naturalisti) nonché a giardinieri ed appassionati, interessati a conoscere ed approfondire le tecniche della progettazione del verde.

La partecipazione al workshop prevede un contributo d'iscrizione di 100€ + i.v.a.

La partecipazione al workshop riconosce crediti CFP per le categorie professionali interessate nel rispetto dei regolamenti di categoria vigenti secondo il regolamento per la formazione continua dell'Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali, dell'Ordine degli Architetti, dell'Ordine degli Ingegneri e del Collegio dei Geometri.

# WORKSHOP presentazione elaborati

## GARDONE RIVIERA SALA DEL CONSIGLIO, MUNICIPIO

sabato **25 OTTOBRE 2014**

Verranno presentati gli elaborati e comunicato il primo classificato che avrà diritto ad un week end in una struttura alberghiera del luogo. A tutti i partecipanti verrà consegnato un attestato di partecipazione.

# RASSEGNA INTERNAZIONALE del PAESAGGIO e del GIARDINO

Rapporto tra arte e paesaggio per approfondire  
un nuovo concetto di bellezza

5° edizione

Innovare il turismo significa: il ruolo dell'arte e dei giardini  
coniugato a nuove forme di mecenatismo in tempo di crisi

Esperienze di avanguardia: il progetto Green Design per la FCA in Brasile

In collaborazione con l'Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Lombardia e  
l'adesione dell'Aiapp nazionale.

Comitato Scientifico: Elena Accati (agronomo paesaggista, scrittrice, Torino); Anna Letizia Monti  
(architetto, paesaggista, presidente Aiapp Nazionale); Alessandro Rocca (architetto, Politecnico di  
Milano); Franco Zagari (architetto paesaggista, Università La Sapienza di Roma).

Ente promotore: Comune di Gardone Riviera in collaborazione con il Comune di Salò  
Comitato organizzativo: Graziella Belli, Marinella Mandelli  
Segreteria: Luisa Mauri, Anna Bregoli

È nel pensiero comune che i giardini siano una "pinacoteca" di immagini naturali, in modo non  
troppo discosto da come i musei raccolgono le opere d'arte a testimonianza del passato e del  
presente e a lettura del futuro. L'artista sente il futuro e lo rappresenta in forma assoluta. Il pae-  
saggista prova a leggere il luogo. Il paesaggio è senza dubbio l'immagine del presente che deriva  
dalle scelte del passato e diviene il primo ispiratore delle *rappresentazioni riprodotte* nei giardini.  
E oggi giorno la bellezza, come parametro dell'arte non sempre concentrabile o trasferibile in  
strutture definibili come musei in senso tradizionale, in che misura chiude il cerchio?

**GARDONE RIVIERA**  
auditorium **VITTORIALE DEGLI ITALIANI**

sabato **4 OTTOBRE 2014**



9.00 - 9.30

Apertura della rassegna. Registrazione dei partecipanti. Saluto delle autorità.

## relatori

**Christine Dalnoky** - architetto paesaggista, Parigi

**Alberto Garutti** - artista, Milano

**Gianandrea Gazzola** - artista, Verona

**Piero Lissoni** - architetto, Milano

**Marco Martella** - scrittore, direttore rivista Jardins, Parigi

**Massimo Minini** - gallerista, Brescia

**Emanuele Montibeller** - ArteSella, Borgo Valsugana, Trento

**Stefania Naretto** e **Chiara Otella** - agronome paesaggiste, Lineeverdi, Torino

**Filippo Orlando, Davide Mosconi** e **Emanuela Consiglio** - +studio architetti associati, Torino

**Fausta Occhipinti** - paesaggista, Scuola di Versailles, Parigi

**Alessandro Rocca** - architetto, Politecnico di Milano

**Italo Rota** - architetto, Milano

**Franco Zagari** - architetto paesaggista, consulente Expo 2015, Università La Sapienza di Roma

## moderatori

**Luigino Pirola** - architetto paesaggista, Vicepresidente Aiapp nazionale

**Monica Sgandurra** - architetto paesaggista, giornalista, Roma

Durante la Rassegna verrà presentata la nuova rivista dell'Aiapp Nazionale.

dalle 13.00 alle 14.30 è previsto un break

Seguici su Facebook

# Un mutuo che puoi mettere in pausa.

ECCO DI CHE CASA SIAMO CAPACI.

**Il nostro nuovo mutuo casa ti permette di sospendere le rate fino a 18 mesi o alleggerirle quando può servire. Tuffati da noi, ti diamo una prima risposta in 24 ore.**

**UBI Banco di Brescia**  
Fare banca per bene.

Vieni in Filiale | [ubibanca.com](http://ubibanca.com) | 800 500 200

Messaggio pubblicitario. Mutuo prima casa serie Possibile: durata massima 30 anni, con maturazione invariata, o ad un allungamento della durata massima 30 anni, con maturazione invariata. Possibile a Tasso Fisso 20 anni. Possibile a Tasso Variabile (30 anni) per specifici clienti, a condizione di pagamento regolare. Mutuo della Banca a mutuo (M) su immobili in proprietà con alienazione. Mutuo, erogato e valutazione della Banca, fino a 200.000 euro, 90% valore immobile, presenza di garanzia. Riprendi in 48 ore non vincolante. Per maggiori informazioni vai su [www.ubibanca.com](http://www.ubibanca.com)

# fondital

BE INNOVATIVE ● ○ ●

## LA SFIDA SI VINCE INSIEME

CALDAIE MURALI ED A BASAMENTO	RADIATORI PRESSOFUSI	RADIATORI ESTRUSI
RADIATORI ELETTRICI	RADIATORI D'ARREDO DI DESIGN	STUFE CONVETTIVE A GAS
COLLETTORI SOLARI	PANNELLI FOTOVOLTAICI	POMPE DI CALORE

[www.fondital.com](http://www.fondital.com)

Per informazioni scrivi a: [info@fondital.it](mailto:info@fondital.it) o contatta il numero: **0365 878 533**

a2a

1° PER SODDISFAZIONE CLIENTI OSSERVATORIO DATABANK 2013

## A2A Energia. Scegli i vantaggi dell'energia di casa tua.

Vogliamo offrirti tutto quello che ci ha fatto diventare leader in Lombardia: la fornitura di elettricità e gas con un servizio di qualità e la massima trasparenza.

[www.a2aenergia.eu](http://www.a2aenergia.eu)

**a2a Energia**

Siamo nel cuore e nell'anima dell'auto che guidi, ogni giorno.

**OMR**  
INSIDE OF AUTOMOTIVE

Motore, telaio, trasmissione, sospensioni, sono il cuore e l'anima di una vettura. OMR pensa, progetta e realizza questi componenti per le principali case costruttrici di veicoli al mondo.

[www.omrautomotive.it](http://www.omrautomotive.it)

**BAR ITALIA**  
SALO'

**TRANQUILLI**  
GIOIELLIERI DAL 1891

ristorante  
**LA ROSA DEI VENTI**  
Lungolago Salò

LOCANDA  
*Agli Angeli*  
GARDONE RIVIERA

**FORTE TAVINA**

**Graphic Style**  
Toscolano Maderno (Bs)  
[www.graphic-style.it](http://www.graphic-style.it)

Soluzioni in erba sintetica  
**SKYGREEN**

FLORICOLTURA  
**CORAZZA**





Comune di  
Gardone Riviera



Comune di  
Salò

---

[www.igiardinidelbenaco.com](http://www.igiardinidelbenaco.com) • [igiardinidelbenaco@comune.gardoneriviera.bs.it](mailto:igiardinidelbenaco@comune.gardoneriviera.bs.it)

**COMUNE di GARDONE RIVIERA**

Piazza Scarpetta, 1 • 25083 Gardone Riviera (Bs) • Lago di Garda • tel +39 0365 294605 • fax +39 0365 22122  
[segreteria.delibere@comune.gardoneriviera.bs.it](mailto:segreteria.delibere@comune.gardoneriviera.bs.it) • [turismo@comune.gardoneriviera.bs.it](mailto:turismo@comune.gardoneriviera.bs.it)